

PRÍKAZNÁ ZMLUVA č. 1/2025

uzatvorená podľa § 724-732 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok 1 Zmluvné strany

- | | |
|-------------------|--|
| 1. Príkazca: | Knižnica Mateja Hrebendu |
| IČO: | Hlavné námestie 9/8, 979 01 Rimavská Sobota |
| Bankové spojenie: | 35987332 |
| Číslo účtu : | Štátna pokladnica |
| IBAN: | 70 0039 6078/8180 |
| Zastúpená: | SK76 8180 0000 0070 0039 6078 |
| | Mgr. Rita Herczegová, riaditeľka |
-
- | | |
|---------------------------|--------------------|
| 2. Príkazník/Zhotoviteľ: | Bagdy Emőke |
| Adresa trvalého bydliska: | |
| Dátum narodenia: | |
| Číslo účtu: | |
| IBAN: | |
| SWIFT (BIC) kód: | |
| TAJ číslo: | |

Článok 2 Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je honorár za prednášku s názvom **PSYCHOFITNESS / PSZICHOFITNESS**, realizovanú dňa 23. 6. 2025, ktorá je súčasťou literárneho projektu „Potulky v knižnici 2“ s finančnou podporou Fondu na podporu umenia.

Článok 3 Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Príkazník sa zaväzuje, že pre príkazcu osobne zabezpečí vystúpenie označené v článku 2 tejto zmluvy dňa 23. 6. 2025 o 17,00 hod. do 18:30 hod. v budove Knižnice Mateja Hrebendu. Ďalej sa zaväzuje, že dohodnutú činnosť vykoná podľa svojich najlepších schopností a znalostí a podľa pokynov organizátora podujatia.
2. Príkazca sa zaväzuje, že pre príkazníka zabezpečí priestory pre vystúpenie.
3. Príkazca sa zaväzuje uhradiť príkazníkovi po ukončení činnosti dohodnutej v článku 2 tejto zmluvy odmenu v sume 800,00 eur (slovom: osemsto eur) do 60 dní.
4. Príkazník sa zaväzuje, že vykoná zrážku dane a odvedie ju príslušnému správcovi dane.

Článok 4 Záverečné ustanovenia

1. Príkazník súhlasí, aby boli jeho osobné údaje použité pre vnútornú potrebu inštitúcie, výhradne na účely evidencie, podľa platných zákonov SR.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpísaním oboch zmluvných strán.
3. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
4. Táto zmluva bola vyhotovená v slovenskom a maďarskom jazyku s rovnakou platnosťou.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluve porozumeli, že k nej neboli donútené pod nátlakom, alebo v tiesni, čo vyjadrujú svojimi podpismi v troch exemplároch, príkazca obdrží dva výtlačky tejto zmluvy a príkazník obdrží jeden výtlačok tejto zmluvy.

Rimavská Sobota, 20. 6. 2025



Bagdy Emőke
príkazník/zhotoviteľ



Mgr. Rita Herczegová, riaditeľka
príkazca

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS 1/2025

a Polgári Törvénykönyv 724-732 § és a későbbi jogszabály módosítások értelmében

1. cikk

A szerződési felek

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Megbízó: | Knižnica Mateja Hrebendu
Hlavné námestie 9/8, 979 01 Rimavská Sobota |
| IČO/ szervezet azonosító száma: | 35987332 |
| Bankové spojenie / banki kapcsolat: | Štátna pokladnica |
| Číslo účtu/ számlaszám : | 70 0039 6078/8180 |
| IBAN: | SK76 8180 0000 0070 0039 6078 |
| Zastúpená / képviseli: | Mgr. Rita Herczegová - riaditeľka |
| 2. Megbízott/Képviselő: | Bagdy Emőke |
| Lakhely: | |
| Születési dátum: | |
| Bankszámlaszám: | |
| IBAN: | |
| SWIFT (BIC) kód: | |
| Adóazonosító jel: | |

2. cikk

A szerződés tárgya

1. Előadás, amely PSZICHOFITNESS címen kerül megvalósításra 2025. 06. 23-án. Az előadás a „Barangolások a könyvtárban 2” című irodalmi pályázat része, amely a Művészeti Alap anyagi támogatásával valósul meg.

3. cikk

A szerződő felek jogai és kötelezettségei

1. A megbízott kötelezi magát, hogy a megbízó számára biztosítja az ezen szerződés 2. cikkében meghatározott tevékenységet, éspedig 2025. 06. 23-án 17:00-18:30-ig, a rimaszombati Matej Hrebenda Könyvtár épületében. A megbízott továbbá kötelezi magát arra, hogy az említett tevékenységet legjobb tudása és képességei, valamint a rendezvény szervezőinek utasításai szerint elvégzi.
2. A megbízó kötelezi magát arra, hogy biztosítja a fellépés helyszínét.
3. A megbízó kötelezi magát arra, hogy a szerződés 2. cikkében feltüntetett tevékenység elvégzése után a megbízottnak kifizet 800,00 euró (nyolcszáz euró) megbízási díjat 60 napon belül.
4. A megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy adózási kötelezettségét az illetékes adóhatósággal szemben maga teljesíti.

4. cikk

Záró rendelkezések

1. A megbízott hozzájárul személyes adatainak az intézmény nyilvántartási céljaira történő belső felhasználásához, az SzK érvényes jogrendje értelmében.
2. Ezen szerződés mindkét fél általi aláírásával lesz érvényes és hatályos.
3. Azon jogviszonyok, amelyeket ezen szerződés nem szabályoz a 40/1964 Tt. számú Polgári Törvénykönyv, ill. annak későbbi jogszabály-módosításai hatálya alá tartoznak.
4. Ez a szerződés szlovák és magyar nyelven lett kiállítva, ugyanazokkal az érvényes feltételekkel.
5. A szerződő felek kijelentik, hogy a szerződést megértették, annak megkötése nem kényszer hatása alatt történt, amit aláírásukkal igazolnak a szerződés három példányán, amelyből két példányt a megbízó fél kap kézhez és egy példányt a megbízott fél kap kézhez.

Rimaszombat, 2025. június 20.



Bagdy Emőke
megbízott



Mgr. Rita Herczegová, igazgatónő
megbízó